



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24



herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005  
31780 BERA  
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus  
bera@bera.eus

## 2024KO URTARRILAREN 23ko BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.  
Eguna: 2024-01-23.  
Hasiera ordua: 19:30.  
Bilkura mota: ohikoa, 1. deia.

### BERTARATUAK:

#### EH BILDU

Ines R. Matxiarena Aldalur  
Patxi Castillo Graciarena  
Jose Esteban Aguirre Zubietta  
Adela Arlegi Goienetxe  
Francisco Larrechea Lazcano  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Angel Pombar Sainz  
HERRIRAKO

Jose Antonio Oyarzabal Iribas  
Andoni Andueza Intxaurren

#### EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK:

Maria Guadalupe Mendigutxia Etxebeste

#### ALKATEA (Bilkurako buru):

Aitor Elexpuru Egaña

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea,  
ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIK (behar bezala  
egindako deialdiaren gai-zerrendan sartu  
zirenak):

### 1. AURREKO BILKURAKO AKTAREN ONARPENA.

Alkateak galdetu du zinegotziren batek  
oharren bat egin nahi ote dion deialdiarekin  
batera bidali zen aurreko bilkurako aktari (2023-  
12-19). Inork ez du azalpenik egin eta **aho batez**  
onartu da akta.

### 2. IBARDIN MERKATARITZA- POLIGONOKO EURI-UREN ETA UR BELTZEN SAREAK HOBETU ETA BIRGAITZEKO OBREN KONTRATUA

## ACTA DE LA SESIÓN DE 23 DE ENERO DE 2024.

Lugar: Casa Consistorial de Bera.  
Día: 23-01-2024.  
Hora comienzo: 19:30.  
Tipo sesión: ordinaria, 1ª convocatoria.

### ASISTEN:

#### EH BILDU

Inés R. Matxiarena Aldalur  
Patxi Castillo Graciarena  
José Esteban Aguirre Zubietta  
Adela Arlegi Goienetxe  
Francisco Larrechea Lazcano  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Ángel Pombar Sainz  
HERRIRAKO

José Antonio Oyarzabal Iribas  
Andoni Andueza Intxaurren

#### AUSENCIAS JUSTIFICADAS:

María Guadalupe Mendigutxia Etxebeste

#### ALCALDE (preside la sesión):

Aitor Elexpuru Egaña

SECRETARIO: Miguel José Belarra Tellechea,  
levanta acta del acto.

ASUNTOS TRATADOS (incluidos en el orden  
del día de la convocatoria realizada al efecto):

### 1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.

Pregunta el alcalde si alguno/a de los/las  
concejales/as desea hacer alguna observación al  
acta de la sesión anterior (19-12-2023), enviada  
con la convocatoria. No se ha manifestado  
ninguna, aprobándose el acta **por unanimidad**.

### 2.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE LAS OBRAS DE MEJORA Y REHABILITACIÓN DE LAS REDES DE PLUVIALES Y FECALES DEL



BERA

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

12tik 1 orrialdea

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

## ESLEITZEA.

### Ikusirik:

- Ibardin merkataritza-poligonoko euri-uren eta ur beltzen sareak hobetu eta birgaitzeko obrak kontratatzeko espedientea, 2023ko abenduaren 1eko Osoko Bilkurako erabakiaren bidez onetsi zena.

- Publizitate komunitariorik gabeko prozedura irekia jarraitu dela.

- 2023ko abenduaren 19 eta 22ko eta 2024ko urtarrilaren 11ko Kontratazio Mahaiaren aktak, eta haiekin batera igorritako dokumentazioa.

- Kontu-hartzaileak 2024ko urtarrilaren 12an egindako kontrolatze txostena.

### Kontuan izanik:

- Kontratua arautzen duen baldintza administratiboen pleguko 8. puntuak jartzen dituela kontratua esleitzeko irizpideak, kalitate-prezio hoherena duen eskaintza zein den erabakitzea xede.

- Construcciones Mariezcurrena SL enpresaren proposamenak (lizitazioan aurkeztutako enpresa bakarra) bete dituela eskatutako baldintzak eta Kontratazio Mahaiak hura kontratatzea proposatu duela.

Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 100. artikuluan xedatutakoaren arabera,

### aho batez ERABAKI DA:

1. Construcciones Mariezcurrena SL enpresari esleitzea Ibardin merkataritza-poligonoko euri-uren eta ur beltzen sareak hobetu eta birgaitzeko obrak kontratua, 439.207,96 eurotan, BEZa kanpo (%0ko beherapena).

2. Honako hau jakinaraztea adjudikatariari:

2.1. Aurkeztutako eskaintza bakarra denez,

## POLÍGONO COMERCIAL DE IBARDIN.

### Visto:

- Expediente de contratación de las obras de mejora y rehabilitación de las redes de pluviales y fecales del polígono comercial de Ibardin, que fue aprobado por acuerdo de Pleno de 1 de diciembre de 2023.

- Que se ha seguido procedimiento abierto, sin publicidad comunitaria.

- Las actas de la Mesa de Contratación de 19 y 22 de diciembre de 2023 y 11 de enero de 2024, además de la documentación remitida con éstas.

- El informe de fiscalización de Intervención, de fecha 12 de enero de 2024.

### Teniendo en cuenta que:

- En el punto 8 del pliego de cláusulas administrativas del contrato se establecen los criterios de adjudicación para determinar la oferta con la mejor calidad-precio.

- La oferta de la empresa Construcciones Mariezcurrena, S.L. (única empresa presentada a la licitación) cumple los requisitos exigidos y la Mesa de Contratación ha propuesto su contratación.

De conformidad con lo establecido en el artículo 100 de la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos,

### por unanimidad SE ACUERDA:

1.- Adjudicar a la empresa Construcciones Mariezcurrena, S.L. el contrato de las obras de mejora y rehabilitación de las redes de pluviales y fecales del polígono comercial de Ibardin, en la cantidad de 439.207,96 €, I.V.A. no incluido (0% de baja).

2.- Comunicar a la adjudicataria que:

2.1.- Al ser única la oferta presentada, no



BERA

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

12tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

etendura-epea ez da aplikatzen (2/2018 Foru Legearen 101.2 artikulua).

2.2. Kontratua formalizatu beharko da 7 egun naturaleko epean, esleipen honen jakinarazpenetik kontatzen hasita.

3. Esleipen hau argitaratzea iragarki taulan, web orrian eta Nafarroako Kontratazio Atarian.

4. Erabaki hau jakinaraztea adjudikatariari.

### 3. KANTTONBERRIKO HORNIDURA, SANEAMENDU ETA EURI-UREN SAREAK ETA ZERBITZUAK BERRITZEKO OBRAK (SAREAK ETA ZOLADURA) KONTRATATZEKO ESPEDIENTEA.

Ikusirik Kanttonberriko hornidura, saneamendu eta euri-uren sareak eta zerbitzuak berritzeko obrak (sareak eta zoladura) kontratatzeako espedientea, agiri hauek dituena:

- Kanttonberriko hornidura, saneamendu eta euri-uren sareak eta zerbitzuak berritzeko proiektua (sareen atala), Víctor A. López Rodríguezek eta Aritz Iturrarte Vélezek, bide, ubide eta portuetako ingeniariak, idatzia. Proiektua 2023ko irailaren 20ko Osoko Bilkuran onetsi zen.

- Kanttonberrin (Bera) zerbitzuak eta zoladura berritzeko proiektua, Víctor A. López Rodríguezek eta Aritz Iturrarte Vélezek idatzia ere. 2023ko irailaren 20ko Osoko Bilkuran onetsi zen.

- Kontratuaren balio zenbatetsia 1.060.365,05 eurokoa da.

- Beharren txostena eta proiektuen zuinketa akta, udal arkitekto teknikoak eginak 2024ko urtarrilaren 18an.

se aplica el plazo de suspensión establecido en el art. 101.2 de la Ley Foral 2/2018.

2.2.- El contrato deberá formalizarse en el plazo de 7 días naturales, contados desde la notificación de esta adjudicación.

3.- Publicar esta adjudicación en el Tablón de Anuncios, página web y en el Portal de Contratación de Navarra.

4.- Notificar este acuerdo a la adjudicataria.

### 3.- EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN DE LAS OBRAS DE RENOVACIÓN DE REDES DE ABASTECIMIENTO, SANEAMIENTO, PLUVIALES Y SERVICIOS DE KANTTONBERRI (REDES Y PAVIMENTACIÓN).

Visto expediente de contratación de las obras de renovación de redes de abastecimiento, saneamiento, pluviales y servicios de Kanttonberri (redes y pavimentación), que consta de la siguiente documentación:

- Proyecto de “Renovación de Redes de Abastecimiento, Saneamiento, Pluviales y Servicios de Kanttonberri (Apartado Redes)”, redactado por Víctor A. López Rodríguez y Aritz Iturrarte Vélez, ingenieros de caminos, canales y puertos, aprobado en sesión de Pleno de 20 de septiembre de 2023.

- Proyecto de “Renovación de Servicios y Pavimentación en Kanttonberri (Bera)”, redactado también por Víctor A. López Rodríguez y Aritz Iturrarte Vélez, aprobado en sesión de Pleno de 20 de septiembre de 2023.

- El valor estimado del contrato asciende a la cantidad de 1.060.365,05 euros.

- Informe de necesidad y acta de replanteo de los proyectos, emitidos por el arquitecto técnico municipal en fecha 18 de enero de 2024.





SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

- Kontratazioaren plegu arautzailea.
- Idazkariak 2024ko urtarrilaren 19an egindako txostena.
- Kontu-hartzaileak 2024ko urtarrilaren 22an egindako fiskalizazio-txostena.

Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legean eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 224. eta ondoko artikuluetan ezarritakoaren arabera,

#### aho batez ERABAKI DA:

1. Onestea Kanttonberriko hornidura, saneamendu eta euri-uren sareak eta zerbitzuak berritzeko obrak (sareak eta zoladura) kontratatze espedientea, eta adjudikazio prozedurari hasiera ematea, kontratua esleitzeko publizitate komunitariorik gabeko prozedura irekiaren bidez.

2. Kontratazioaren plegu arautzailea onestea.

3. Gasturako baimena ematea.

4. Lizitazio iragarkia argitaratzea Nafarroako Kontratazioaren Atarian.

**4. 2023KO MAIATZAREN 19TIK 20RA GERTATUTAKO OHIZ KANPOKO EURITE ETA UHOLDEENGATIK KALTEAK IZAN ZITUZTEN PERTSONEN ZERGA SALBUESPENEN ESKAERAK.**

#### Ikusirik:

- Lurralde Kohesiorako kontseilariak ekainaren 14an emandako 36/2023 foru aginduaren bidez onetsi zela 2023ko maiatzaren 19tik 20ra Nafarroako Foru Komunitatean gertatutako ohiz kanpoko eurite eta uholdeek ukitutako udalerrien zerrenda, eta zehaztu zirela kalte horiek ukitutako pertsona fisiko eta juridikoek izan ditzaketan zerga salbuespenak eta horiek aplikatu dituzten udalerriei eman beharreko konpentsazioak.

- Pliego regulador de la contratación.

- Informe de Secretaría, de 19 de enero de 2024.

- Informe de fiscalización de Intervención, de 22 de enero de 2024.

De conformidad con lo establecido en la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos y los artículos 224 y siguientes de la Ley Foral 6/1990 de la Administración Local de Navarra,

#### por unanimidad SE ACUERDA:

1.- Aprobar el expediente de contratación de las obras de renovación de redes de abastecimiento, saneamiento, pluviales y servicios de Kanttonberri (redes y pavimentación), y disponer la apertura del procedimiento de adjudicación por procedimiento abierto, sin publicidad comunitaria.

2.- Aprobar el pliego regulador de la contratación.

3.- Autorizar el gasto.

4.- Publicar anuncio de licitación en el Portal de Contratación de Navarra.

**4.- SOLICITUDES DE EXENCIONES TRIBUTARIAS POR PERSONAS AFECTADAS POR LAS LLUVIAS E INUNDACIONES EXTRAORDINARIAS ACAECIDAS DEL 19 AL 20 DE MAYO DE 2023.**

#### Visto que:

- La Orden Foral 36/2023, de 14 de junio, del consejero de Cohesión Territorial, aprueba la relación de municipios afectados por las lluvias e inundaciones extraordinarias acaecidas en la Comunidad Foral del 19 al 20 de mayo de 2023, y determina las exenciones tributarias a las que pueden acogerse las personas físicas y jurídicas afectadas por tales fenómenos, así como las compensaciones a practicar a los municipios que hayan aplicado dichas exenciones.



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

**AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898**

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

12tik 4 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGANA  
2024/01/24

- Udal honetan zerga salbuespenen 12 eskaera aurkeztu zirela.

- Epe barruan aurkeztutako 12 eskaeretatik, 11ak berariaz baimendu zutela Aseguruen Kontentsazio Partzuergoak Udalari informazioa ematea jasandako kalteen tasazioari eta dagokion kalte-ordainari buruz.

- 3 eskaera jabeen komunitateak egin zituztela (H31566508, H31444748, H31556111), eta ez dutela beren izenean kontribuzio erreziborik. Gainera, bi kasutan (H31444748 eta H31556111), Partzuergoak kalteen tasazioaren %100 ordaindu du.

- Aseguruen Kontentsazio Partzuergoak emandako informaziotik honako datu hauek ateratzen direla:

a) 2 eskabidetan (jabeen komunitateak kanpo) erabaki da kalteen tasazioaren %100 ordaintzea.

b) 4 eskabidetan bakarrik, ordaindutako zenbatekoak ez du kalteen tasazioa estaltzen.

c) Gainerako 2 eskabideetan, ez dago espedienterik Partzuergoan.

- Aseguruen Kontentsazio Partzuergoak Udalari informazioa emateko baimenik eman ez zuen eskatzaileak (44.138.546 M), kalteak tasatzeko peritu-txostenik ere ez zuen aurkeztu, berariaz eskatu zitzaion arren.

- Kontuan izanda Foru Agindu horren 8. puntuak eskaerak aurkezteko eta kalteak justifikatzeko modua ezartzen duela, eta 7. puntuak, berriz, honako hau diola: *"7. Laguntza hauek izenpetuak dauden aseguru polizetako kontentsazioen osagarriak eta ordezkioak dira, ordena horretan, baita Estatuaren edo Europar*

- Se presentaron en este Ayuntamiento 12 solicitudes de exenciones tributarias.

- De las 12 solicitudes presentadas en plazo, 11 autorizaron expresamente que el Consorcio de Compensación de Seguros facilitara al Ayuntamiento información relativa a la tasación de los daños sufridos y de la indemnización correspondiente.

- 3 de las solicitudes se realizan por Comunidades de Propietarios (H31566508, H31444748, H31556111) que carecen de recibos de contribución a su nombre. Además, en 2 de los casos (H31444748 y H31556111), el Consorcio ha abonado el 100% de la tasación de daños.

- De la información suministrada por el Consorcio de Compensación de Seguros se extraen los siguientes datos:

a) En 2 de las solicitudes (excluidas las 2 Comunidades de Propietarios) se ha acordado el abono del 100% de la tasación de daños.

b) Únicamente en 4 de las solicitudes el importe abonado no cubre la tasación de los daños.

c) En las 2 solicitudes restantes, no consta expediente en el Consorcio.

- La persona solicitante que no autorizó que el Consorcio de Compensación de Seguros facilitara al Ayuntamiento información (44.138.546 M), tampoco aportó informe pericial de tasación de daños, pese a habérselo requerido expresamente.

Teniendo en cuenta que el punto 8 de la citada Orden Foral establece la forma de presentar las solicitudes y justificar los daños, y el punto 7 establece que: *"7.º Las presentes ayudas son complementarias y subsidiarias, por este orden, de las compensaciones de las pólizas de los seguros suscritos, así como de las ayudas*





SINATZAILA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24

SINATZAILA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELENBURU EGANA  
2024/01/24

Batasunaren esparruan egon daitezkeen beste laguntza batzuen osagarri eta ordezkioak ere.

Kontzeptu horiengatik jasotakoa ez da inoiz izanen eragindako kalteen guztirako zenbatekoa baino handiagoa.:

Azaldutakoaren arabera, eta udal idazkariaren txostenean adierazitakoa kontuan hartuta,

**aho batez ERABAKI DA:**

1. Honako salbuespen eskaera hauek onestea, adierazitako zenbatekoen arabera:

IFZ/NIF	ID. FINKA/FINCA	ERREZIBOAK/ RECIBOS	KUOTA OSOA/ CUOTA TOTAL	ITZULPENA/ DEVOLUCIÓN
B31500382	Pol. 9 / Parc. 178-179	CONTRIB. 2023/001/536-3525	280,86	80,23
G31060163	Pol. 3 / Parc. 198	CONTRIB. 2023/001/1051-4052	706,68	576,08
44552360A - 44554170L	Pol. 9 / Parc. 143	CONTRIB. 2023/001/943-3944 CONTRIB. 2023/001/949-3950	457,24	98,60
72660221R	Pol.3 / Parc. 224	CONTRIB. 2023/001/312-3296	531,06	70,27

2. Honako eskabide hauek ukatzea, Aseguruen Konpentsazio Partzuegoak kalteen tasazioaren %100 ordaindu duelako (Foru Aginduaren 7. puntua):

IFZ/NIF
15824607D
15824633N

3. Honako eskabide hauek ukatzea, Partzuegoaren tasaziorik ez dagoelako eta/edo ondasunak aseguraturata ez daudelako eta kalteen zenbatekoa egiaztatu ez delako (Foru Aginduaren 8. puntua):

IFZ/NIF
72658218E
72663422M

que pudieran existir en el ámbito nacional o de la Unión Europea.

En ningún caso las percepciones por tales conceptos podrán superar el importe total de los daños sufridos.”.

En base a lo expuesto, y considerando lo señalado en el informe del secretario municipal,

**por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Estimar las siguientes solicitudes de exención por los importes indicados:

2.- Denegar las siguientes solicitudes por haberse abonado por el Consorcio de Compensación de Seguros el 100% de la tasación de daños (punto 7 de la Orden Foral):

3.- Denegar las siguientes solicitudes por no existir tasación del Consorcio y/o no estar los bienes asegurados y no haberse acreditado el importe de los daños (punto 8 de la Orden Foral):



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

12tik 6 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005  
31780 BERA  
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus  
bera@bera.eus

44138546M

4. Eskaera hauek ukatzea salbuesteko eskubiderik ez izateagatik, ez baitira zergaren subjektu pasiboak (Foru Aginduaren 3. puntua):

4.- Denegar las siguientes solicitudes por no tener derecho a exención, ya que no son sujetos pasivos del impuesto (punto 3 de la Orden Foral):

IFZ/NIF
H31566508
H31444748
H31556111

5. Nafarroako Gobernuari eskatzea jaso ez diren zerga-sarrerak konpentsatzeko.

5.- Solicitar al Gobierno de Navarra la compensación de los ingresos tributarios dejados de percibir.

6. Erabaki hau jakinaraztea interesdunei.

6.- Notificar este acuerdo a las personas interesadas.

**5. HERRI-LURREN APROBETXAMENDUA ALDATZEKO ESKAERA. IZENEZ**

**5.- SOLICITUD DE CAMBIO DE TITULARIDAD DE APROVECHAMIENTO DE TERRENOS COMUNALES.**

Ikusirik:

Visto que:

- Javier Marticorena Mindeguiak herri-lurren aprobetxamendu hauek bere izenean jartzeko eskatu zuela: LUBERRIAK/91, LUBERRIAK/17 eta IRAZELAIK/6.

- Javier Marticorena Mindeguiak solicitó poner a su nombre los siguientes aprovechamientos comunales: LUBERRIAK/91, LUBERRIAK/17 e IRAZELAIK/6.

- Udalaren osoko bilkurak 2022ko urriaren 19an egindako bileran, behin betiko onartu zuela Berako herri-lurren aprobetxamenduen onuradunen zerrenda, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin.

- En la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 19 de octubre de 2022 se aprobó definitivamente la relación de personas beneficiarias de aprovechamientos comunales de Bera, con fecha de efectos de 1 de enero de 2021.

- Zerrenda horretan ez dela LUBERRIAK/91 agertzen, eta udal basozainaren 2023ko azaroaren 13ko txostenaren arabera, LUBERRIAK/17 aprobetxamendua Juan Bautista Tellechea Urchegui (33.447.758 P) esleitu zitzaiola akats baten ondorioz, eta IRAZELAIK/6

- En dicha relación no figura LUBERRIAK/91, y según informe del guardamonte municipal, de 13 de noviembre de 2023, el aprovechamiento LUBERRIAK/17 se adjudicó por error a Juan Bautista Tellechea Urchegui (33.447.758 P) y el aprovechamiento IRAZELAIK/6 a Ana María Irigoyen



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

12tik 7 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24

SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea  
AITOR ELEXPURU EGANA  
2024/01/24

aprobetxamendua Ana María Irigoyen Maritorenari (72.666.759 F), hori ere oker.

Maritorenari (72.666.759 F), también de forma errónea.

- Aipatutako aprobetxamenduen xehetasunak honako hauek direla:

- El detalle de los aprovechamientos señalados es el siguiente:

ZENBAKIA/ NÚMERO	MOTA/TIPO	SUP. M2 AZAL.	KOKAPENA /UBICACIÓN	
			POL.	PARTZ.
LUBERRIAK/17	Luberritzea/ roturación	5790,12	15	121
LUBERRIAK/91	Luberritzea/ roturación	7903,45	15	156
IRAZELAIK/6	Ira-zelai/ helechal	14652,64	15	159, 162

- 12 urteko aprobetxamendu-epea 2032ko abenduaren 31n bukatuko dela.

- El plazo de aprovechamiento de 12 años finalizará el día 31 de diciembre de 2032.

Kontuak izanda:

Teniendo en cuenta que:

- Berako herri-lurren aprobetxamenduak arautzen dituen udal-ordenantzaren 17.7 artikulua honako hau ezartzen duela: “7. Adjudikataria ezin izango da aldatu, baldin eta Udaltzako berariaz jakinarazten eta baimentzen ez badu; betiere esleipena egiteko geratzen den denborarako eta haren baldintzak aldatu gabe.”.

- El artículo 17.7 de la Ordenanza municipal reguladora de los aprovechamientos comunales de Bera establece: “7.- No se permitirá el cambio de persona adjudicataria, salvo que este sea comunicado y autorizado expresamente por el Pleno del Ayuntamiento, y únicamente por el periodo que reste de adjudicación y sin modificación de las condiciones de la misma.”.

- Ordenantzaren 16. artikulua ezartzen dituela aprobetxamenduen onuradun izateko baldintzak, eta udal zerbitzuek egiaztatu dutela Marticorena jaunak betetzen dituela.

- El artículo 16 de la Ordenanza establece los requisitos para ser beneficiario/a de aprovechamientos comunales, y por parte de los servicios municipales se ha comprobado que el Sr. Marticorena cumple los mismos.

- Idazkariak txosten juridikoa eman duela 2024ko urtarrilaren 22an.

- El secretario ha emitido informe jurídico con fecha 22 de enero de 2024.

Azaldutakoa oinarri hartuta, **aho batez** (legez eskatzen den gehiengo osoko quoruma) **ERABAKI DA:**

En base a lo expuesto, **por unanimidad** (quorum de mayoría absoluta legalmente exigido) **SE ACUERDA:**

1. Eskatutako esleipendun-aldaketa eta erregularizazioa baimentzea, baina esleipenari geratzen zaion aldirako bakarrik (2032ko

1.- Autorizar los cambios de adjudicatario y regularización solicitados, pero únicamente por el periodo que resta de adjudicación (hasta



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

12tik 8 orrialdea





SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

abenduaren 31ra arte) eta haien baldintzei eutsiz.

2. Erabaki hau jakinaraztea interesatuei.

## 6. KOMIZIARREKO LANDAKETAN BEHORRAK BAZKATZEKO BAIMEN ESKAERA.

Ikusirik:

- Xabier Balda Errandoneak Komiziarrako landaketaren itxituraren barruan (4. poligonoa, 14. partzela) behorrak bazkatzen aprobetxatzeko baimena eskatu duela.

- Eskatzaileak Berako herri-lurren aprobetxamenduak arautzen dituen udal Ordenantzaren 16. artikuluko baldintzak betetzen dituela herri-aprobetxamenduen onuradun izateko.

- Aprobetxamendua arautuko duten administrazio-baldintzen agiria idatzi dela.

- Idazkariak txosten juridikoa egin duela 2024ko urtarrilaren 23an.

Azaldutakoa oinarri hartuta, eta Berako herri-lurren aprobetxamenduak arautzen dituen udal Ordenantzaren 47. eta 48. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritz,

**aho batez** (legez eskatzen den gehiengo osoko quoruma) ERABAKI DA:

1. Onartzea Komiziarrako landaketaren itxituraren barruan (4. poligonoa, 14. partzela) behorrak larratzeko aprobetxamendua arautuko duten administrazio-baldintzen plegua.

2. Aprobetxamendua behin-behinean esleitzea Xabier Balda Errandoneari.

el día 31 de diciembre de 2032) y manteniendo las condiciones de los mismos.

2.- Notificar este acuerdo a las personas interesadas.

## 6.- SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA EL PASTO DE YEGUAS EN LA PLANTACIÓN DE KOMIZIARRA.

Visto que:

- Xabier Balda Errandonea ha solicitado autorización de aprovechamiento para el alimento de ganado caballar dentro del cierre de la plantación de Komiziarra (polígono 4, parcela 14).

- El solicitante cumple los requisitos del artículo 16 de la Ordenanza municipal reguladora de los aprovechamientos comunales de Bera para ser beneficiario de aprovechamientos comunales.

- Se ha elaborado el Pliego de condiciones administrativas por las que se regirá el aprovechamiento.

- El secretario ha emitido informe jurídico el día 23 de enero de 2024.

En base a lo expuesto, y de conformidad con lo establecido por los artículos 47 y 48 de la Ordenanza municipal reguladora de los aprovechamientos comunales de Bera,

**por unanimidad** (quorum de mayoría absoluta legalmente exigido) SE ACUERDA:

1.- Aprobar el Pliego de condiciones administrativas por las que se regirá el aprovechamiento para el alimento de ganado caballar dentro del cierre de la plantación de Komiziarra (polígono 4, parcela 14).

2.- Adjudicar provisionalmente el aprovechamiento a Xabier Balda Errandonea.





SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

3. Espedientea jendaurrean jartzea 15 egun balioduneko epean, Nafarroako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratu ostean.

4. Adieraztea erreklamaziorik aurkezten ez bada, esleipena behin betiko bihurtuko dela automatikoki.

5. Erabaki hau helaraztea interesdunari, eta adieraztea ezen, izapide hutseko egintza denez, ezin dela errekurtsorik jarri haren aurka.

## 7. MOZIOA: “ORAIN 1080 € ORAIN”.

Alkateak aurkeztu ondoren, **aho batez ONETSI DA** mozio hau:

1080 euroko gutxieneko pentsioa eskatzea premia sozial urgentea eta justiziazkoa da, eta erakunde publikoek beharrezko erabakiak hartu behar dituzte herritarrei bizi-baldintza duinak bermatzeko; baldintza horiek, lanetik etorritako diru-sarrerarik ez duten adineko pertsonen eta pentsiodunen kasuan, gutxieneko diru-sarrera nahikoak bermatu behar dituzte.

Horrek pobreziaren atalasearekin gutxieneko pentsioa eguneratzeko bidean jarriko gintuzke, Europako Gutun Sozialak ezartzen dituen diru-sarreraren nahikotasun-irizpideetan. Pobrezia-atalase horrek, beste faktore soziosanitario batzuekin batera, zalantzarik gabe eragiten dio pertsonen osasunari.

Gaur egungo bizi-kostuaren hazkunde esponenzialaren testuinguruan, gero eta pentsiodun gehiagok eteten ditu etxebizitza osasungarria eta beren beharretara egokitutakoa lortzeko aukerak, elikadura osasuntsua, osasuna bermatzea eta mendekotasuna artatzeko dituzten premiak arintzeko arreta eraginkorra bermatzea, etab. Gaur egun, Nafarroan 50.949 pentsiodunek 1080 eurotik beherako diru-sarrerak dituzte pentsioengatik, eta horietako gehienak, % 67, emakumeak dira.

3.- Someter el expediente a información pública durante un plazo de 15 días hábiles, previo anuncio publicado en el Boletín Oficial de Navarra.

4.- Señalar que si no hubiera reclamaciones, la adjudicación pasará a ser definitiva de forma automática.

5.- Trasladar este acuerdo al interesado, indicándole que, al tratarse de un acto de mero trámite, no cabe interponer recurso alguno contra el mismo.

## 7.- MOCIÓN: “AHORA 1080 € ORAIN”.

Tras su presentación por el alcalde, **por unanimidad SE APRUEBA** la siguiente moción:

La demanda de una pensión mínima de 1080 euros es una necesidad social urgente y de justicia y, las instituciones públicas tienen la obligación de adoptar las decisiones precisas para garantizar a la ciudadanía unas condiciones de vida dignas; condiciones que en el caso de las personas mayores y pensionistas que no disponen de ingresos procedentes de su trabajo pasan por garantizar unos ingresos mínimos suficientes.

Esto nos situaría en el camino de ir avanzando hacia la actualización de la pensión mínima con el umbral de la pobreza, en los criterios de suficiencia de ingresos que fija la Carta Social Europea. Un umbral de pobreza que, junto con otros factores socio-sanitarios, afectan, sin lugar a dudas, a la salud de las personas.

En el actual contexto de crecimiento exponencial del coste de la vida, cada vez más pensionistas ven truncadas sus posibilidades de acceder a una vivienda saludable y adecuada a sus necesidades, una alimentación sana, garantizar su salud y la atención efectiva para paliar sus necesidades de atención a la dependencia etc. Hoy 50.949 personas pensionistas en Navarra tienen ingresos por pensiones por debajo de los 1080 euros, la inmensa mayoría de las cuales, el 67% son



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/> 12tik 10 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGANA  
2024/01/24

Gutxieneko pentsioak, aldagai guztietan, emakume izena du. Izan ere, genero-arrakala horren aurrekari dira soldaten desberdintasuna eta emakumeak alde bakarretik esleitzea ordaindu gabeko edo gaizki ordaindutako lanari ugalketaren eta zaintzaren esparruan. 1080 euroko gutxieneko pentsioa ezartzeak nabarmen murriztuko luke aipatutako genero- arrakala pentsioetan.

Uste dugu "**Orain 1080€ Orain**" Gizarte Ekimen honek duela ia sei urtetik hona osagarri hori eskatzeko mobilizazioetan parte hartu duten milaka pentsiodunek beren borrokarekin ematen diguten zilegitasuna duela, eta ondorioztatzen dugu ez dagoela hori ez egiteko arrazoi ekonomiko edo politikorik. Horregatik, Berako Udalbatzak honako hau ERABAKI DU:

1. Nafarroako Gobernuari eta Parlamentuari eskatzen diegu, 2024tik aurrera beharrezko aurrekontu-partida gaitu dezan, pentsiodunen pentsioa 14 ordainsaritan 1080 eurora arte osatzeko.

2. Udal honen babesa adieraztea "Orain 1080€ Orain" Gizarte Ekimenaren aldarrikapenei. Eta, zehazki, pentsioetan dagoen genero-arrakala ezabatzea.

3. Udal honetako Osoko Bilkuran hartutako erabakiaren jakinarazpena Nafarroako Gobernuari eta Parlamentuari bidaltzea.

## 8. BANDOAK ETA ALKATETZAREN EBAZPENAK.

Honako bando eta Alkatezaren ebazpen hauen jakinaren gainean geratu dira:

- Bandoak: B31/2023 zenbakidunetik B32/2023 zenbakidunera eta B1/2024 zenbakidunetik B4/2024 zenbakidunera.

mujeres.

La pensión mínima en todas sus variables tiene nombre de mujer. Es algo que se constata en la brecha de género que tiene como antecedente la desigualdad de salarios y la asignación unilateral de las mujeres al trabajo no remunerado o mal pagado en el ámbito de la reproducción y los cuidados. El establecimiento de la pensión mínima de 1080 euros reduciría sobremanera la citada brecha de género en pensiones.

Consideramos que esta Iniciativa Social "**Ahora 1080€ Orain**" tiene la legitimidad que nos otorgan con su lucha las miles de personas pensionistas que han participado y participan en las movilizaciones desde hace casi seis años en exigencia de este complemento y, concluimos que no hay razón ni económica ni política para no hacerlo. Por ello, el Ayuntamiento de Bera en Pleno ACUERDA:

1.- Demandar al Gobierno y Parlamento de Navarra que habilite desde el año 2024 la partida presupuestaria necesaria para complementar hasta 1080 euros por 14 pagas la pensión de las personas pensionistas.

2.- Manifiestar el apoyo de este Consistorio a las reivindicaciones de la Iniciativa Social "Ahora 1080€ Orain". Y concretamente a la eliminación de la brecha de género en las pensiones.

3.- Enviar al Gobierno y Parlamento de Navarra notificación de la decisión adoptada en el Pleno de este Ayuntamiento.

## 8.- BANDOS Y RESOLUCIONES DE ALCALDÍA.

Quedan enteradas y enterados de los siguientes bandos y resoluciones de Alcaldía:

- Bandos: número B31/2023 a B32/2023 y B1/2024 a B4/2024.





SINATZAILEA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2024/01/24



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2024/01/24

- Ebazpenak: 388/2023 zenbakiko ebazpenetik (2023-12-15) 403/2023 zenbakiko ebazpenera arte (2023-12-29) eta 1/2024 zenbakiko ebazpenetik (2024-01-11) 8/2024 zenbakiko ebazpenera arte (2024-01-18).

## 9. ESKAERAK ETA GALDERAK. GAINERAKO UDAL ORGANOEEN KONTROLA.

Ez dira izan.

Beste aztergairik izan gabe, 20:10ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

Sinadura digitalak. Idazkaria eta alkatea.

- Resoluciones: desde la Resolución nº 388/2023 (15-12-2023) hasta la nº 403/2023 (29-12-2023) y desde la Resolución nº 1/2024 (11-01-2024) hasta la nº 8/2024 (18-01-2024).

## 9.- RUEGOS Y PREGUNTAS. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN.

No se formulan.

No habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión a las 20:10 horas, lo que yo, el secretario, certifico.

Firmas digitales. Secretario y alcalde.



BERA

Egiatzapen-aseguru kodea: 3AAA AAAT 7PRK MZKE T4HW

AKTA 2024-01-23 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 34898

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/> 12tik 12 orrialdea